土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN190630001255

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 30/06/2019 14:36 查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: gary 查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

本登記冊列明有關物業截至 30/06/2019 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 30/06/2019.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。 BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

物業資料 PROPERTY PARTICULARS

物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): A5168876

地段編號

LOT NO.: NEW KOWLOON INLAND LOT NO. 5937

批約 HELD UNDER: GOVERNMENT LEASE

年期 LEASE TERM: 99 YEARS

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 01/07/1898

每年地稅 RENT PER ANNUM: \$1.00

物業參考編號 PRN: A5168876 (30/06/2019) 第 1 頁,共 4 頁 PAGE 1 OF 4

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

地址: 中文地址不詳

印製編號 PRINT CONTROL: ESN190630001255

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 26/37382

ADDRESS: FLAT NO.2 ON 33RD FLOOR OF BLOCK A

HONG WAH COURT
NO.2 LIN TAK ROAD

KOWLOON

備註

REMARKS: -

業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

	(如非唯一擁有人)		文書日期	註冊日期	
業主姓名	CAPACITY	註冊摘要編號	DATE OF	DATE OF	代價
NAME OF OWNER	(IF NOT SOLE OWNER)	MEMORIAL NO.	INSTRUMENT	REGISTRATION	CONSIDERATION
HUNG SIN FAI		14091701590022 ASSIGNMENT	29/08/2014	17/09/2014	\$3,250,000.00

洪善輝

物業參考編號 PRN: A5168876 (30/06/2019) 第 2 頁,共 4 頁 PAGE 2 OF 4

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN190630001255

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
ив3258375	12/01/1987	14/01/1987	DEED OF MUTUAL COVENANT AND DEED OF GRANT WITH PLANS	-	-
				-	
UB5971870	01/04/1987	14/04/1994	COMPLETION CERTIFICATE NO. HO 51/1	-	-
				-	
UB8132352	27/06/2000	15/07/2000	DEATH CERTIIFICATE OF NG PING TO "DECEASED"	-	-
				-	
UB8132353	14/01/2000	15/07/2000	PROVISIONAL CERTIFICATE OF EXEMPTION FROM ESTATE DUTY	-	-
			備註 REMARKS: IN THE E	STATE OF NG PING TO "DECEASED"	
14071400560016	30/06/2014	14/07/2014	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE	HUNG SIN FAI 洪善輝	\$3,250,000.00
			備註 REMARKS: SEE ASSI	GNMENT MEM. NO. 14091701590022	
14091701590013	29/08/2014	17/09/2014	LETTER OF REMOVAL OF ALIENATION RESTRICTIONS	-	-
備註 REMARKS: FROM HONG KONG HOUSING AUTHORITY					

土地註冊處THE LAND REGISTRY

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN190630001255

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

	文書日期	註冊日期					
註冊摘要編號	DATE OF	DATE OF	文書性質	受惠各方	代價		
MEMORIAL NO.	INSTRUMENT	REGISTRATION	NATURE	IN FAVOUR OF	CONSIDERATION		
14091701590030	29/08/2014	17/09/2014	MORTGAGE	BANK OF CHINA (HONG KONG) LIMITED	ALL MONEYS		
等待註冊的契約							
			<u>DEEDS PENDING RE</u>	GISTRATION			
	文書日期	交付日期					
註冊摘要編號	DATE OF	DATE OF	文書性質	受惠各方	代價		
MEMORIAL NO.	INSTRUMENT	DELIVERY	NATURE	IN FAVOUR OF	CONSIDERATION		
